

Werk

Titel: Gemeindestatut von Sils (Engadin) vom Jahre 1573

Autor: Caviezel, G.

Ort: Halle

Jahr: 1888

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572572_0011|log13

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

Gemeindestatut von Sils (Engadin) vom Jahre 1573.

Getreuer Abdruck der Originalhandschrift (Sils).

(fol. 3) Artichels, Aſchantamains et Æſtim dalla intyra Vſinaunchia da Seygl fatt Adis 11. d'Aurilg dalg an 1573, l'g quel daie durer p ſching ans Pſeems ſeguaints.

Scritt traes me foart à Castelmur aweiſt Nudér: tres cummandamaint da cuuichs et hummes deputòs dalg Æſtim.

(fol. 4) cuuich dalg an 1573 Adi
i. d. Meyg.

O Signer bap celeſiel, o Signer deis omnipotent
n's agiuda nus poſſen fer ſaluer aquaifts a ſchaintamaints
Et Eir lo tiers nus poſſen fer et tigner
uaira inguela rafſchü incounter rick et pouuer.

O Signer bap o deis ſur tuot puaunt
impraiſta eir l'g dun ad aquaifta intyra uſinauncha
ch' quella poſſa eir arender
uayra et giüfta ubedinscha.

Lo tres nus cuuich, cu la uſinaunchia inſemmel
cun tia gratia bunted et agiüdt
ſaluer et fer ſaluer poſſen
tuot aque ch' aq aint aſſcrit.

(fol. 5) Hummens dalg Æſtim.

Nus Jachem Biuet, Padruot lischander, Batista Saing cuuichs et cun els
inſemmel Jan Mur, Batromieü fadry farer, Jan melcher, Jachem Zuuan, Martin
morel, Jan dumeni uilg, Jan biscotta zaff, Gianola Batram, Giceri Cuck,
Wuftim turtaick, Jan chrialâſch, Jan nuot pôl, Et ean Nudér cun els inſemel
hummens ſcharnieus tres ls' uſins d'ſieuia la fuorma inſemel araspôs.

Ls' quels ſurſcrits hummens et cuuichs inſemel araspôs in chesa da Ja-
chem Biuet in Maria: haviand fatt ün aueirt ſarramaint cun dainta standida

¹ Auf fol. 1 La leſcha et aſhantamains ais chioenſch a fér
mu la granda fadia ais a fer ſaluēer.
fet la leſcha ſpiōō
gl' ingiann. — Fol. 2 leer. Ebenso fol. 6.

a dieü et alla sainchia trinitéd; tuotta inuigia, amicitia, oedi Meluuglitscha suruart lascho; haun Urdenò da cò che a qui d' sieua uain.

(fol. 7)

Fuorma da scheiner cuuichs.

1.

Ais Aschantô ch iminchia an p lg di d' chialanda Megia la vifinauchia intyra posfa et daie scheirner e metter traïs cuuichs, ün per chiantün d'sieua usanza uiglia, et ch dit cuuichs nun defsen hauair auantaig l'inn da lioter ni eir l'inn chiantun plü drets da deirscher a da dumander intuorn co lioter ma eser sco frars sainza ingiu auantaig.

2.

Ais aschantô ch ün vfin, chi invêrira oick uachias et da londer in sü posfa stadegiér bouffs duos grands siand seis et nun a chiaschoel, et da quels fer che ad els plescha item posfa eir stadegier ün steirl et ch el saie culpaunt da matzer dit steyrl p se in chesa paina *cl. 5* s'che el lg uandes.

(fol. 8)

3.

Ais aschantô ch ün Vfin chi inueirna uacchias sett et da londer ingiu posfa stadegier ün bouff, siand sieü et aquel uender u fer che ad el plescha, item posfa eir stadegier üu steirl, lg moed surscrit.

4.

Ais Aschantô ch scodün Vfin taunt lg pouuer sco lg rick, saie culpaunt da tegnnr chiôs duos d'muaglia mnüda p iminchia uacchia ch'el pô inuerner u stadegiér et stér innauous cun uacchias, declarandt che oick chiôs pasculeschan p üna uacchia et sch'l nun uoul tegner la muaglia mnüda chinguotta d'main el stetta iñauous cun las uachias.

5.

Ais Aschantô ch scodün vfin taunt lg Rick sco lg pouuer posfa stadegier ultra sieü *Æst* chios oick d'muaglia mnüda saintza punitiu.

(fol. 9)

6.

Ais Aschantô ch scodün Vfin chi inueirna sching uacchias et da londer ingiu saie culpaunt da trer ün nudrim, mafchiel u femma a sieü plaschair item ehi inueirna sys infina à disch daie trer duos nudrims, et chi inuerna ündesch et da londer in sü daie trèr traïs et ls' nudrims nun uignen compütos fin lg tiertz an paina *cl. 5* p chiô.

7.

Ais Aschantô ch ün nun posfa tegner ün moy in pê de ün steirl paina *z 1 p* moy et darchiô chiascher uia.

8.

Ais Aschantô ch ingiün vfin suot ingiuna specie chi saie nun posfa prender ingiün bouff a chiaschoel paina *z 2 p* bouff et inguotta da main daie chiascher dauendt dit bouff.

9.

Ais Aſchantō ch ün hustyr poſsa ultra sieü Æſtim ſtadegier ün bouff grandt u pitschen, lg' matzziandt in chesa ſia et nun lg' matzziandt peia alla vſinaunch 7 2, et lg' hustyr ais culpaunt da prümavaira a deſigner dit bouff a cuuichs.

(fol. 10)

10.

Ais Aſchantō che nun daie gnir fitto ni do heirua ad ingiün paina flo. 10 a ſcodün cuuich our da ſia eygna roba, et lg' daie gnir prais lg' vſſici, et darchio quel chi haues licentia daie chiatscher davendt.

II.

Aio Aſchantō ch ün poſſa tignir ün chaualg in loe de ün bouff lg' tramtiand alg paſchkg dals chiauals, paina 76. 2 p chiaualg, ſ'chiatand our dalg dit paſchkg et dit chiaualg daie gnir deſignô a cuuichs a mitz Meyg, et fin taunt che deſignô nun ais, ſaie per tuot pandürô, et ſcodün Vſin pô tal chiaualg ſco fulaſtir pandurer.

12.

Ais Aſchantō che ün Vſin chi uuol tigner Alimeris, ſaie culpaunt als tigner ſarrôs aint paina batz 5 p alimeri imminchia uuotta ch ſ'achiattan sün lg' proevi cuūneual.

Arsaluo in las alps ais in puſauza dals maſſers d'alps ls' t'gniant imperscho ſarros aint.

(fol. 11)

13.

Ais aſchantō, ch las giaglinas daien ster aint tuot lg' mays d'meyg et da mitz auuuoft fin a chialanda Sutember, paina 7 1 p chiò et lg' maſſer a chi dan uain fatt pô eir pandurer.

14.

Ais aſchantō che daie gnir dô a ſcodün uſin üna taxa licita et hunesta, et ſch'ünqualchün füs in tuotta noſſa Vſinaunchia, lg' quel ſ'almantas et aggravaſ da ditta taxa, cha quella perfuna poſſa fer la prouua tgniant ün iniuern a rantam et ſcô el inueira quel an dalla prouua, taunt poſſa ſtadegier declarand ch quel an daie el inuerter sul cun pewel et nun cun giop ni foeglia, ni piſsun, item ais eir urdenô ch ſcodün poſſa da pümauaira wart cumprer rübs 10 d'fain p imminchia uacchia ſainza impediſtaint, da rüps. 10. in sü daie gnir trat giu da sieü Æſtim.

15.

Ais aſchantō che ingiün nus poſſa ni des fér ingiün piſsun ni foeglia paina 76. 5 p chiampaick, reſfluô ch gniand in bloeng et necelsited da fain du prümauaira ch ſaie in liberted da cuuichs.

(fol. 12)

16.

Ais Aſchanto che ſche gnis prais oura a qualchün fain u heivras, et ſche da prümauaira nun haves muaglija da chiarger ſieü Æſtim, che quella perſuna poſſa prender uachias a chiaſoel p ſieü Æſtim oura dalla vſinaunchia, cun que che quel chi ſrain a chiaſoel ſaie culpaunt a cumplir cun lg' ſarra-

maint che lg' lath saie sieü, et nun d'oters, et nun aschchiandt cumplir peia
7 I p uacchia et darchiô chiatscher dauendt.

Mu sch' ünqualchün füs chi uendes fain per sieü üttile aquel nun pô prender a chiasoel.

17.

Ais Aschantô ch chi uuol tigner muuaglia mnüda in loe d'uacchias posfa tigner, oick chiòs p uacchia, faschiandt ir ditta muuaglia in lur cufins urdenôs.

(fol. 13)

18.

Ais Aschantô che sayffs et schuoilcks daien gnir fattas fin mitz meijg prossem paina 7. 3 p cuors d'sayff et pals d'schuoilck et darchiô saie culpaunt a fér.

19.

Ais Aschantô ch las archias chi s'pô tierz saintza dan dalg proevi daien esser fattas bunas e sufficiant p cuseilg da cuuichs subitamaing paina flo. 10 p persuna, la quela ditta falla ais culpaunt taunt lg' negligiant sco eir lg' cuuich chi nun fes fér da sia eyna roba, et scodün usin pô prender oura ditta paina a cuuichs. Et quellas chi nun s'pô tiers saintza dan dalg proevi daien esser fattas fin ad oick dis d'sutember paina sco su d'sura stô. lg arbitramaint et sentinchia scriitta très me nudér ais cunfermeda.

20.

Ais Aschantô ch daie gnir scharnieü traïs humens ün p chiantún et ais scharnieü Jachem Zuuan, Padruot Lischander e Dreolla Saing ls' quels daien ir da chiesa in chiesa et dér condritz co foe daie gnir fatt saie ch fat-schen fer foe ad aruieüt u nun et ch scodün ubedescha ité ch scodün saie culpaunt da fer bun e sufficiant teth tuot p cufailg dals dits humens paina flo. 10 p scodün chi nun ubedis item sch' ls' dits humens nun faun fér schi daie ad els gnir prais ditta falla.

Item. ingiun nun daie purtér foe cun taya u scuuiert da l'üna chesa in lotra, u p chesa paina 7. 5 p woutta et chi porta la chiüsa hò la mitted et chi ueza et nun porta crouda eir in taunta falla.

Item. in quella chesa chi uain fat foe aquel di, la saira des raster ün a chesa et nun ir a tramaigl paina 7. 5 p woutta.

(fol. 14)

21.

Ais Aschantô ch's posfa tignir chiauals in pe et loe de uacchias p lur Aëstim, cun (fol. 13) declaraciun che ün chiauailg pauchculescha per üna uacchia e meza, siand ls' chiauals fes proepis et nun a chiaschoel.

22.

Ais Aschantô ch l's chiauals nun possen pasculer dalla uart da Maria, ni rabgiusa ni alps tzuond bricha ma ch saien net sbandgios our da quella wart, item cha possen pasculer our dalla wart da Baselgia, Fiors, et riueria sü et ingiu, arsaluô lg' Platz et las spuondas da seylg p ls' bouffs et chiauals chi uignen tgnieus p bouffs suot paina da 7. 5 p chiauailg et uuotta. item chi piglia heirua a fitt dals da Saluaplauna u Surleig saie culpaunt ad ir giu

per la Riuera et in sü et nu' giu dalg oter maun da rabgiusa paina scu auuaunt dit ais et scodün usin pô pandurér dit chiauals sco fulastirs p la ditta falla.

(fol. 15)

Ais Aschantô. Chi woul tegner Chiauals in (fol. 14) in Feitz p sieu Æstîm posfa ls' tegner, ls' t' gniandt fin mitz giüng da punt d'alps in oura, et pafsand mitz giüng ls' posfa tegner da punt d'alps in aint cun pastûr *U.* 5 p chiaualg. Arsaluô gniand la faira dsieua sulailg d'arrandieü, possen per quella nott pafculer dalla tegia dalg Puschleff in aint et tant inaint sco in oura.

23.

Ais Aschantô che las cheuras fin mitz giüng daien ir our da Baselgia, et pafsandt dit tyerm, possen ir et pafculer dalg crap Cunques in oura (gyand giu p la uia,) in fin sü ls' Craps da proegnulg d'sura et da londer in oura. Item. ils munt nun daien gnir pafculos. Mu Wuliandt ir aint in Furzella schi defsen ir d'fura lg' Murtêl aint et Wuliandt ir aint ls' munts schi defsen els ir da daintz louua da Wallazza sü da Cuua luingia per transea.

Item las cheuras d' faitz et da Seylg paun' pafculer p l's munts dals craps in sü paina uierers ün p chiô s'chiattand our da lur cuifins.

(fol. 16)

25.

Ais Aschantô ch las nuorsas taunt dfeitz sco da Seylg daien pafculer aint ls' munts dsieua dit d'üna santinchia (scritta tres Mastrèl Jan pool da Biuer ueirt nuder anno 1573) da tuots truuaduors sur funtauna Myrla.

26.

Ais Vrdenô ch tuotta soart d'muuaglia daie gnir t' gnida differentieda aint in seis cuifins, cun pastuors tres cuuichs ordenôs p chialanda Megia, chi la chiûran di et d'not, paina a gnir pandureda dsieua dit dalg Æstîm, et paina flo. 10. p cuuichs.

27.

Ais Aschantô che tuottes pandradûras cuorren bluottas, et ch ün chiaualg chi uain achiatô aint la preda peya baz 2 d'not, d' di baz. 1. ün bouff d' nott baz 1. d' di c7 2. üna uacchia eir scô ün bouff, otra muuaglia mnüda c7 1. p chiô, et ditta pandradûra daie gnir dêda a cuuichs et lg' suter hô la tertza partt, et eir cuuichs paun pandurér.

(fol. 17)

28.

Ais Aschantô che l's bouffs da Seylg et Feitz daien ster oura dals munts da mitz Lüilg fin mitz Awuoſt paina sco aint in la preda, la quela falla oda als chiôs d'alp.

29.

Ais Aschantô: che gniand a bsoeng da prümanaira vart d' fain ch ün posfa pafculer cun sia muuaglia sur lg' sieü pudiant fer saintza fer dan ad ingiün et des eir ir p cuseilg d'ün futer paina a gnir pandurô scô dit ais in la preda.

30.

Ais Aschantô ch' d' utuon uarttuotta foart muuagli (chi hò proevi) arsaluô chefras et nuorfes) posen ir par preda et pasculer, et d' not daie tuotta foart muuaglia gnir sarreda aint paina a gnir panduros scô dit ais lg' proeui.

(fol. 18)

31.

Ais Aschantô chi uoul tuonder, tuonda in chesa et nun l's prôs, paina c7 3 p chiô.

32.

Ais Aschantô. ch ingiün nun posfa sgier araschdiff paina c2 2. lg' paſs.

33.

Ais Aschantô che las Craistes, la Reth, lg' Truoig da Baselgia, oura dalg boeschg nun daie gnir pasculô ne di ne nott cun ingiüna Soart d'muaglia, ni zoppa ni sauna, ursaluô cun bouffs, painna a pandurer sco aint ls' prôs. et scodün ais culpant a natagier oura lg' truoig et oura dalg boeschg taunt sco p paina lg' sieü et ingiün nun daia in aquels bütter ni metter mundel-las ingiunas paina *¶* 5.

Item bouffs chi nun tiran nun daien paschculer in la Reth.

34.

Ais aschantô ch da chialanda giüng fin chialanda Sute'ber nun daie ir ingiün cun muuaglia p la via da fümaing paina c2 4. p chiô et uuotta.

35.

Ais Aschantô ch cura ch s Chiargia et dischiargia las alps che daien ir p ls' truoigs comüns et per la Reth p transea paina c2 1. per chiô.

(fol. 19)

36.

Ais Aschantô ch ls' bouffs d' Craista, Waiuglia, et Giueylg daien ir in Buuel tres ls' truoigs deputôs, et da Craista in Curtins per las vias depütadas et nun p preda paina *¶* 1. per chiô.

37.

Ais aschantô ch chi uenda u cumpra, u cun apprischaduors lg' vain prais oura proeui in tyerm d'ün ann saie culpaunt ad ir tiers ls' cuuichs et prender giu dalg Æsttim dalg Vendedêr et metter sü lg' Æsttim dalg Cumpreder paina c2 2. taunt quel chi cumpra scô quel chi venda. cun declaratiun ch 1507 d' proeui treia üna uacchia . ite schinquaunta rainschs proeui daie trer. 3. chiôs d'muuaglia d' mnüda et schient treia 6 chiôs. s'fuis chiasamaint schi daie eir gnir scrit ls' schients.

38.

Ais Aschantô ch ingiün fulastyr hêrediff nun daie ni posfa der ussch in fatt da usins.

(fol. 20)

39.

Ais Aschantô che aqui dsieua ingiün fulastir, lg' quêl cumpra, uenda u s'marida u hyerta in la usinauchia nun s'inclegia usin, ni posfa der ussch in fat da usins, upoeia che prüm nun s'apprashainta auuaunt tuot usins,

et tres lg plü saie acceptò et prais sü per usin, et siand acceptò peya alla usinaunchia c2 30 bluots et ün past a cuuichs et fin taunt ch ls' daners sburfò nun hô schi nun daie el eser usin ni giudair ingiün benefici da v eins: oter cō delg proeui.

40.

Ais aschantò ch quella perfuna chi stô our d' teirra et nun fümma continuedamaing, et ho fitto uia lg' sieü nun posfa der uusch, ni arschauer almousna ni des ir a uias. et quel chi hô la fitteda pô giudar sieü Æstim cun uacchias, ma bouffs nun pô el tegner ingiüns.

(fol. 21)

41.

Ais aschantò ch ingiün giuuen da quatordesch ans ingiu posfa der uusch et chi nun pô der uusch daie ster giu dalg aring cura s' dumanda intuorn paina Ø. 5 p pfuna.

42.

Ais Aschantò ch ingiün nun daie taglier layna da foe giu d' peys paina baz 5. p lain et s'ch'l füs droeui 7. 1.

43.

Ais Aschantò la laina schmeirza da lauinias saie in maun da cuuichs, et ingiuna perfuna nun des quella prender paina Ø. 5 p chiargia et pfuna.

44.

Ais Aschantò ch s'chatiard laina nun nudeda cun la nouda dalla chesa, ch'la saie crudedda a usins et sch'ls' cuuichs defsè laina da foe ad in qualchün ch'ün oter nu^s hegia liberted sü fura.

45.

Ais aschantò ch cuuichs et muntaduors nun defsen der oura laina ar donda da fer palinzieus, ma tuot da resgier paina Ø. 5 per lain et cuuich.

(fol. 22)

46.

Ais aschantò ch ingiuna perfuna posfa ni daie taglier laina d'ingiüna soart aint ls' tains arfaluôs. quels sun aquaists. s. Pignola sur la punt da baselia, dallas pitcharollas d'mitz in aint fin sü la lauina dalg larischmuott, la Reth, las craistes d'mariâs, dauousfellas, giu las plattas, la Wal dels mulins fin suot lg' proebi, aint ls' anueyrts fin aint lg' plaun della Squinza paina x 2 pa plauntaet flo. 10. aquel chi haues dô liberted.

47.

Ais Aschantò ch aint in ün bföng da zember cuuichs et Muntaduors hegian fortza per lur farramaint a der oura laina sü la Reth, taunt scô ls' Sumaglia boen per cx 20 la plaunta, ls' quels c2 20. partignen alla usinaunchia cun paick che inuua ch daun oura têl laina, ch daie eser tuot cuuichs et muntaduors, (fol. 23) saie ch dettan poickgs u bgiers layns et defsen ir sü lg' loe et designer dit layns cun lg' daintt paina batz 5 p cuuich chi cunterfes et quel chi hô prais ls' layns daie prender et taglier quels designôs et nû oters paina 1. p plaunta.

(fol. 23)

48.

Ais Aschantô: ch cuuichs et muntaduors possen dêr oura layna da disch in sü, sch'nun fun tuots insemel standt in la vquinaunchia, et sch' qualchiün manchias, ch ls' oters daien scheirner oters in lur pê in aquel chiantu' chi maunchia. Mu dysch ingiu standt traïs insemel schi paun e der oura . paina flo. 5 ¶ persuna chi cunterfô.

49.

Ais Aschantô che scodün chi fô fabricher: saie d'mür u d'lain des ha- uair cuuyert in tyerm d'alg ann . paina flo. 10.

50.

Ais Aschantô ch quella persuna chi prain (fol. 24) oura layna da fêr ün clauô: saie culpaunta alla metter in laur et adroeu in tyerm d'ün ann: d'sieu ch'el lho taglieda.

Et chi prain oura layna d'üna stüua la daie metter in Adroeu in tyerm d'duos ans d'sieua ch taglieda ais paina c2 4. lg' layn, et ls' lains saien crudôs a vfins.

(fol. 24)

51.

Ais Aschantô ch ingiün nun posfa in tuotta nofsa usinaunchia bütter giu Ædifici ingiün saie d'mür u d'linam saintza sauair et uoluntêd da cuuichs et muntaduors paina taunt scô lg' Ædifici gnis apprischô.

52.

Ais Aschantô ch cuuichs et muntaduors deffen dêr oura lattas da sayff u da teth aint ls' godts arrouts per lur saramaynt chi saien grosses üna teirtza da pan giu lg' pê.

53.

Ais Aschantô che las cimmas della layna taglieda da zember nun daien gnir mnedas dauendt, fin taunt ch lg' layn u tappa nun ais mneda dauendt paina cx 6 per cimma.

54.

Ais Aschantô che quel chi büttä giu chesas früttas saie culpaunt, tuotta aquella chi dis da droeui da metter suruart et in adroeu, et ingiüna ni uender ni impraster uia, ni arder sainza cusalg da cuuichs . paina Øl. 5. la plaunta.

(fol. 25)

55.

Ais Aschantô ch ingiün nun daie ir ad araspêr aldüm ni starnüm in tains Arsaluôs, ni eyr in quêls intrêr cun geyrls, chiampaikgs u seyrs paina Øl. 5 p woutta.

56.

Ais Aschantô che igiün posfa fêr nuschpignes fin a l' Batromieü paina c2 20 ¶ persuna et ingiün nun daie rumper giu schimmas c2 16 la plaunta.

57.

Ais Aschantô che cuuichs et muntaduors possen der our layna da chialchera p' lur saramaint et quels chi haun u piglien oura chialchera, la defsen metter in Adroeui la chiuizina in tyerm d'ün ann. pain **fl. 12** per bennna et la chiuizina saie crudeda a usins, et fin taunt ch'ün hô chiuizina ueydra schi otra nun gl'in deie gnir deda.

58.

Ais Aschantô ch chi uain scharnieü a Comüns pitschens daie gnir tiers lg' Nuder (nun hauiad hagieu peya) et fer scriuer p' ch chiaçhün el saie stô a comüns et hegia b2. 12. peya et nu^s faschiand scriuer perda la peya.

(fol. 26)

59.

Ais Aschantô ch las Arrouedes infaredas saien nett schbandagiedas tuot lg' tymp dalg an oura d'ura lg' proeuj paina **fl. 5.** per uuotta.

60.

Ais Aschantô ch paschiaduors defsen ir p' uias usayfles paina **fl. 5** per uuotta.

61.

Ais Aschantô eh scodün tuot lg' tymp dalg an giaye per uias usayfles saie a pe u cun chiauals u otra mnadüra paina **fl. 5** p' woutta.

62.

Ais Aschantô ch Cuuichs saien culpaunts per lg' di d'uenderdi soeng d' sieua predgia a der oura la almoufna, nun impediant legittima schiusa et causa . paina **fl. 5** p' cuuich et scodün chi train almoufna daie sun quel di et hora gnir alla arschaiuer et nu^s gniandt l'hegia peirtza.

63.

Ais aschantô ch scodün saie culpaunt subitamang a metter tyerms aint lg' proeui paina **fl. 5.** per tyerm.

(fol. 27)

64.

Ais aschantô che scodün: lg' quel uain bannieü in persuna u alla chiesa très ün mels d'comün p' qualch fatt da usins saie culpaunt a gnir et ubedir paina **fl. 5** p' persuna imobedianta et quellas **fl. 5** daien gnir dispensedas subitamang ad aquels usins chi haun fatt ubedincha in baiuer et mangier et Sch' cuuichs nun fatt executiun schi daien els payer our dalg lur.

65.

Ais asehantô: che ls' Huftyrs nun daien aluschér ingiün chiauals fulastrys, per ls' lascher oura ad heyrue, ma ch lg' hustyr saie culpaunt a d' auifér et dir alg chiaualer chi nun lascha dit chiauals ad heyrue payna lg' hustyr a payer la pandradüra **fl. 5** per chiaualg mu hauiad el auiso peya lg' chiaualer.

66.

Ais Aschantô ch ün ad aquêl do. uain layna da zember saie culpaunt subitamaing ch'lg' lain ais tagliô u schmeirtz dalg fér zaramer et scurzer paina $\text{fl. } 5$ p layn et aquella ramma ch'l uuol, ch'el saie culpaunt dalla mner da- uendt dalg lain, et lg' areyst ais d'oters usins.

(fol. 28)

67.

Ais aschantô che lg Pardichiaunt saje culpaunt dalg tymp della steedt ad ir imunchia traisdumengias üna in feitz a prætgier et eir d'inuiern. Siandt buna uia et hora et sieü payamaint tuot daie cuorrer immunchia an a San Poöl.

68.

Ais Aschantô ch las nuorfes nun daien paschuler lg' fiors, ls plauns d' platz et las spondes da Seylg mu defsen our da quels ster et esser cufine- das paina uierer 1 p chiô.

69.

Ais Aschantô ch a scheirner a Comün grandt, u oura sün Diettas u pit- tacks, usins daien scheirner et nun cuuichs paina 10 . düchiats per cuuich et darchiô quella scheirna nun daie ualair. A scheirner sün oter Comüns hō Cuuichs la foartza, ma siandt eir usins prefchaints schi des eir cuuichs clamer aqueus agiüder scheirner.

70.

Ais Aschantô ch la Steyrlamainta et udels da Seygl dayen stér oura dallas alps et intuorn quellas nun ir, ni daien eirpaschuler ni passer aint la uia dalg crap cunckas et daien ir dalungia p tranfea sü da truoig et giu da dauous schpreér fin giu l's marschins paina $c2$ 2 . p chiô et uuotta et ditta falla ais dellas alps.

71.

Ais Aschantô che quella alp, chi chiargia l'alp d'feitz posfa paschuler aint dalla uart da maria dellas alps fin a dijs 24 d'Meyg et da londer inauous daia aquella ster oura et esser cufineda our da quels cufins pain $c2$ 4 per chiô et uuotta et que oda allas alps. Item sch'las alps chiargasen au- uant aquel tyerm schi des eir quella alp ster inauous plü bodt.

72.

Ais Aschantô ch ls' mafers et mers d'blauchia nun daien sü lg' proeui cun lur muuaglia passer oura louua della Lauattera et nun defsan passer sü la spuonda dalg plaun et crapp dellas Craistas, ni eir quels da qui oura passer aint ni su da dit cufins paina $c2$ 2 lg' chio. et quaist r' inclegia fin a S. Mic- cheyl.

73.

Ais aschianto ch cuuichs p lg' di d' Chialanda Megia auuaunt ch's metter cuuichs, defsen der quint auuaunt tuot usins p scritt dalg dēr et arschaiuer, et sch' qual dbit cresches d'sieuia lg' quint dō ch auuaunt usins nun füs aman- zunô ch cuuichs peyan aquel da lur eigna roba.

I 28 G. CAVIEZEL, GEIMENESTATUT VON SILS VOM JAHRE 1573.

Item ch cuuichs nun possen spender chiofa ingiuna sü la usinaunchia.
Item Scodün cuuich des scoudre suess et payer dbits, chiafdels et taglias da
usins: arsaluô sch' ueglien prender Ischeders a lur Cuost et nun da usins . et
scodün cuuich in sieü chiantun.

Item cuuichs defsen oick dis auuaunt ch's metta cuuich nouffs auifser
et clamer imminchia usin a quint, et in aquel oick dis des scodün siandt a
chesa et ausô gnir a fer quint, et nun gniandt cuuichs nun defsen eser plü
culpaunts dalg der quint in giun paina flo. 10. p cuuich et p imünchia
poinck. Item la payaglia da cuuicho ais in maun pa usins suaintnr lur depur-
tamaint.

G. CAVIEZEL.